

# MAGONTY À TRAVERS LES CHAMPS

La vie à Magonty avant 1960

## LA PRODUCTION À MAGONTY

d'après une exposition réalisée par Claudine JOUSSE en janvier 2001

*Le Barrail (chemin de la Poudrière), 1950*

*Picou*

Élevage de veaux (*vetèth* en gascon)  
dans la cour de la ferme du Barrail.

Production principale à Magonty :  
veaux, vaches à viande, lait, cochons,  
volaille



*Le Barrail (chemin de la  
Poudrière), 1955*

*Picou*

La traite se faisait  
manuellement, deux fois par  
jour. Le lait était ramassé  
régulièrement par un  
collecteur habitant Magonty.



*Chemin de la Princesse, 1960*

*Picou*

Troupeau sur les terres du  
Barrail (aujourd'hui terrain du  
Golf de Pessac).

En gascon :

*peishent* : pâturage

*tropèth* : troupeau

*bestiar* : bétail